



IC digitální diktafon

CZ

Návod k obsluze

Záznam majitele

Typové číslo je umístěno na zadní straně zařízení a výrobní číslo je umístěno ve vnitřním prostoru pro baterie. Zaznamenejte si výrobní číslo do níže uvedeného řádku. Tato čísla prosím použijte, kdykoli se budete v souvislosti s tímto přístrojem obracet na svého prodejce Sony.

Číslo modelu: ICD-P330F

Výrobní číslo _____

IC RECORDER
ICD-P330F

Informace

PRODEJCE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA PŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE JAKÉKOLIV POVAHY. NENÍ ZODPOVĚDNÝ ANI ZA ZTRÁTY ČI VÝDAJE, ZPŮSOBENÉ VADNÝM VÝROBKEM NEBO JEHO POUŽITÍM.

Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení (Platné v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémy tříděného odpadu)



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Výrobek je třeba odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace tohoto elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné

likvidace výrobku můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. S žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Bezpečnostní upozornění

Napájení

- Přístroj napájejte pouze stejnosměrným napětím 3 V. Použijte dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA).

Bezpečnost

- Nepoužívejte přístroj při řízení, při jízdě na kole nebo při ovládání jakéhokoli motorového vozidla.

Používání

- Neponechávejte přístroj v blízkosti tepelných zdrojů nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření, na prašných místech nebo na místech, kde dochází k mechanickým otlесům.
- Pokud se do přístroje dostane jakýkoliv předmět nebo kapalina, vyjměte baterie a nechte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem před dalším používáním.

Šum

- V případě, že je přístroj umístěn v blízkosti zdroje střídavého napájení, zářivky nebo mobilního telefonu, může být během nahrávání nebo přehrávání slyšet šum.
- Šum může být zaznamenán, když zavádíte o přístroj prsty nebo se ho dotknete nějakým předmětem apod.

Údržba

- Pro čištění skříňky přístroje používejte měkký hadřík, mírně navlhčený ve vodě. Nepoužívejte alkohol, benzín nebo ředidlo.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají vašeho přístroje, se obračete na svého nejbližšího prodejce Sony.

Doporučení k zálohování

Abyste předešli potencionálnímu riziku ztráty dat nechtěným smazáním nebo selháním funkce IC diktafonu, doporučujeme vám zálohovat zaznamenané zprávy na kazetový magnetofon apod.

Obsah

Bezpečnostní upozornění.....	2
------------------------------	---

► **Začínáme**

Krok 1: Instalace baterií.....	4
---------------------------------------	----------

Krok 2: Nastavení hodin	5
--------------------------------------	----------

► **Základní ovládání**

Nahrávání zpráv	6
------------------------------	----------

Volba složky.....	7
-------------------	---

Volba citlivosti mikrofonu	8
----------------------------------	---

Přehrávání zpráv	8
-------------------------------	----------

Mazání zpráv	10
---------------------------	-----------

Popis součástí a ovládacích prvků	11
--	-----------

Poslech FM stanice	12
---------------------------------	-----------

Uložení FM stanic	12
--------------------------------	-----------

Automatické uložení FM stanic.....	13
---	-----------

Poslech uložené stanice.....	13
-------------------------------------	-----------

Vymazání uložené FM stanice	14
--	-----------

Přepínání citlivosti radiopřijímače	15
---	----

► **Různé způsoby nahrávání**

Připojení záznamu.....	16
------------------------	----

Nahrávání s externím mikrofonom nebo z jiného zařízení	17
--	----

► **Další funkce**

Rozdělení zprávy.....	17
-----------------------	----

Přesun zpráv do jiné složky — funkce „Move” (Přesunutí)	18
---	----

Přehrávání zprávy v požadovaném čase s upozorněním	18
--	----

Prevence náhodného stisknutí tlačítek — funkce „HOLD” (Zablokování)	20
---	----

Výběr režimu zobrazení.....	20
-----------------------------	----

Vypnutí zvukového signálu	21
---------------------------------	----

Změna režimu nahrávání.....	21
-----------------------------	----

Vypnutí indikátoru OPR (LED).....	22
-----------------------------------	----

Plynulé přehrávání všech zpráv ve složce	22
--	----

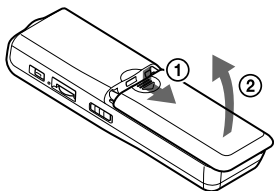
Používání programu „Digital Voice Editor“	23
---	----

Odstraňování problémů	24
-----------------------------	----

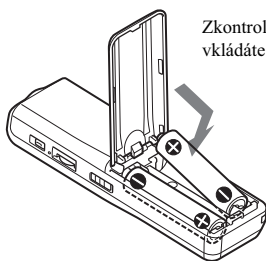
Technické údaje.....	25
----------------------	----

Krok 1: Instalace baterií

1 Posuňte a zvedněte kryt prostoru pro baterie.

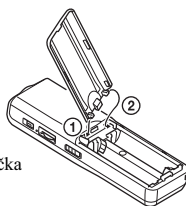


2 Vložte dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA) se správnou polaritou a kryt uzavřete.



Zkontrolujte, že obě baterie vkládáte správným koncem.

Pokud dojde k nechtěnému uvolnění víčka prostoru pro baterii, upevněte jej zpět vyobrazeným způsobem.



Při prvním vložení baterií nebo výměně za nové se zobrazí displej nastavení hodin. Postupujte prosím podle kroků 2 až 3 v části „Krok 2: Nastavení hodin“ pro nastavení data a času.

Výměna baterií

Indikátor baterií na displeji ukazuje aktuální stav baterií.

Když bliká , vyměňte baterie za nové.

Když bliká , baterie jsou vybité a digitální diktafon přestane fungovat.

Životnost baterií*

(při nepřetržitém používání)

V režimu HQ

Nahrávání:	cca 11 h.
Přehrávání:	cca 7,5 h.
Nahrávání z FM stanice:	cca 5 h.
Poslech FM stanice:	cca 13 h.

V režimech SP a LP

Nahrávání:	cca 22 h.
Přehrávání:	cca 11 h.
Nahrávání z FM stanice:	cca 7 h.
Poslech FM stanice:	cca 13 h.

(h.: hodin)

* Při použití alkalických baterií Sony LR03 (velikost AAA).

* Při přehrávání přes interní reproduktor a nastavení střední úrovně hlasitosti.

Životnost baterií se může zkrátit v závislosti na používání přístroje.

Poznámky

- V tomto přístroji nepoužívejte manganové baterie.
- Při výměně baterií za nové se zobrazí displej pro nastavení hodin. V tom případě nastavte datum a čas znovu. Zaznamenané zprávy a nastavení alarmu zůstané zachováno.
- Při výměně baterií nezapomeňte vyměnit obě baterie za nové.
- Baterie (suchý článek) nikdy nedobíjejte.
- Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat, vyměňte baterie, abyste předešli poškozením způsobeným únikem elektrolytu a korozi.
- Když se na displeji objeví „ACCESS“, přístroj přistupuje k datům. Dokud je tento nápis zobrazen, nevyjímajte baterie. V opačném případě může dojít k poškození dat.

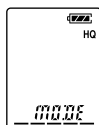
Krok 2: Nastavení hodin

Při prvním vložení baterií nebo výměně za nové se zobrazí displej nastavení hodin. V tomto případě začněte znovu krokem č. 2.

1 Zobrazte menu pro nastavení hodin.

- ① Stiskněte tlačítko **DISPLAY/MENU** na více než jednu sekundu, až se na displeji objeví „MODE”.

Přístroj se přepne do režimu menu.



- ② Stisknutím – **◀◀** nebo **▶▶** + zobrazíte „SET DATE”.



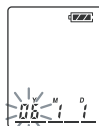
- ③ Stiskněte **▶■** **PLAY/STOP**.

Začnou blikat číslice roku.



2 Nastavte datum.

- ① Stisknutím – **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte číslici z údaje roku.



Rada

Pro nastavení data na rok 2006 zobrazte „06Y”.

- ② Stiskněte **▶■** **PLAY/STOP**.

Začnou blikat číslice měsíce.



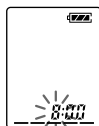
- ③ Nastavte postupně měsíc a den a potom stiskněte **▶■** **PLAY/STOP**.

Začnou blikat číslice hodin.



3 Nastavte čas.

- ① Stisknutím – **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte číslici z údaje hodin.



- ② Stiskněte **▶■** **PLAY/STOP**.

Začnou blikat číslice minut.



- ③ Nastavte minuty.

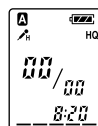
- ④ Při časovém signálu stiskněte **▶■** **PLAY/STOP**.

Displej se vrátí k zobrazení „SET DATE”.



- ⑤ Stiskem **■** **STOP** opusťte režim menu.

Jestliže není přístroj používán více než 3 sekundy v zastaveném režimu, bude se na displeji zobrazovat aktuální čas.



Rada

Tento přístroj nemá vypínač. Displej je zapnut nepřetržitě.

Nahrávání zpráv

Do každé ze čtyř složek (A, B, C nebo D) můžete nahrát až 99 zpráv. Nahrávání můžete rychle spustit bez vyhledávání konce posledního záznamu, poněvadž nově nahrávaná zpráva je automaticky připojena za poslední nahranou zprávu.

např.	Zpráva 1	Zpráva 2	Nově nahraná zpráva	Volné místo
-------	----------	----------	---------------------	-------------

Poznámka

Před nahráváním dlouhého záznamu nezapomeňte do digitálního diktafonu vložit nové baterie a zkontrolujte indikátor stavu baterií.

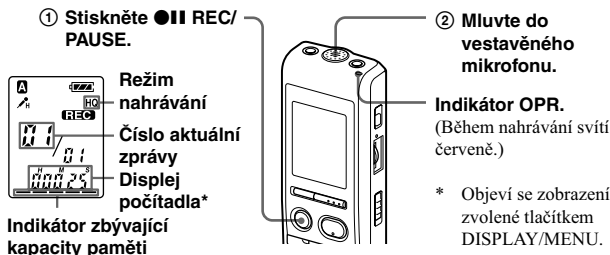
1 Zvolte režim nahrávání.

Viz „Změna režimu nahrávání“ na straně 21.

2 Zvolte složku.

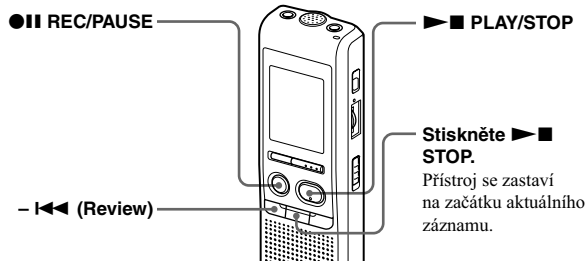
Viz „Volba složky“.

3 Spust'te nahrávání.



Během nahrávání není nutné držet **REC/PAUSE**.

4 Zastavte nahrávání.



Jestliže po zastavení nahrávání nezměníte složku, další záznam bude nahran do stejné složky.

Poznámky k nahrávání

Šum může být zaznamenán, když se přístroje dotknete prsty nebo nějakým předmětem apod.

Max. doba nahrávání

Maximální doba nahrávání pro všechny složky je následující. Nejdelší dobu záznamu dosáhnete používáním jedné složky.

HQ*	7 h. 20 min.
SP**	19 h. 35 min.
LP***	32 h. 10 min.

(h.: hodiny/min.: minuty)

- * HQ: Režim vysoké kvality nahrávání (monofonní zvuk)
- ** SP: Standardní režim nahrávání (monofonní zvuk)
- *** LP: Dlouhohrající režim nahrávání (monofonní zvuk)

Poznámky

- Pro nahrávání s lepší kvalitou zvuku zvolte režim HQ. Způsob přepínání režimu nahrávání naleznete v části „Změna režimu nahrávání“ na straně 21.
- Před nahráváním dlouhého záznamu zkontrolujte indikátor stavu baterií.
- Maximální doba nahrávání a počet zpráv, které lze použít, se liší podle podmínek používání.
- Pokud nahráváte zprávy kombinací režimů HQ, SP a LP, maximální čas, po který lze nahrávat, bude mezi časem pro režimy HQ a LP.
- Vzhledem k omezením záznamového systému IC, nahrává tento přístroj minimální záznamové jednotky v délce přibližně 2 sekund maximálně, proto se mohou vyskytnout následující symptomy:
 - Pokud je zpráva kratší než minimální záznamová jednotka, je stále počítána přibližně v délce 2 sekund maximálně, takže zbývající doba nahrávání se bude zkracovat více než o aktuální délku zprávy.
 - Pokud je zpráva delší než minimální záznamová jednotka, zbývající doba nahrávání se bude snižovat více než o délku aktuální zprávy, pokud ji není možné rozdělit na minimální záznamové jednotky beze zbytku.
 - Údaj počítadla (uplynutá doba nahrávání) a zbývající doba nahrávání může být menší než maximální doba nahrávání na přístroji.

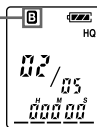
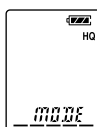
Pro	Provedte
přerušeni nahrávání*	Stiskněte REC/PAUSE . Během přerušeni nahrávání bliká OPR indikátor červeně a „PAUSE“ bliká na displeji.
uvolnění přerušeni a obnovení nahrávání	Stiskněte REC/PAUSE . Nahrávání se obnoví od tohoto místa. (Pro zastavení nahrávání po přerušeni stiskněte STOP .)
poslech aktuálního záznamu	Stiskněte STOP pro zastavení nahrávání a pak stiskněte PLAY/STOP .
bezprostřední poslech aktuálního záznamu	Během záznamu stiskněte PLAY/STOP .
vyhledávání zpětné nahrávky během nahrávání (Review)	Podržte stisknuté ◀◀ během nahrávání nebo přerušeno nahrávání. Režim nahrávání bude ukončen a spustí se přehrávání aktuální nahrávky. Přehrávání začne od místa, kde uvolníte tlačítko.
volbu citlivosti mikrofonu	V menu můžete zvolit citlivost mikrofonu. Viz „Volba citlivosti mikrofonu“. H (vysoká): Pro nahrávání na schůzkách nebo v klidném, popř. rozlehlém prostředí. L (nízká): Pro nahrávání diktátu nebo v rušném prostředí.

* Přibližně hodinu po pozastavení nahrávání se pozastavení automaticky ukončí a přístroj se přepne do zastaveného režimu.

Volba složky

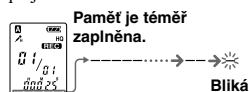
- 1 Stiskněte tlačítko **DISPLAY/MENU** na více než jednu sekundu, až se na displeji objeví „MODE”.
- 2 Stiskněte **◀◀** nebo **▶▶** + pro volbu „FOLDER” (složka) a stiskněte **▶■** **PLAY/STOP**.
- 3 Stiskněte **◀◀** nebo **▶▶** + pro volbu požadované složky a stiskněte **▶■** **PLAY/STOP**.
- 4 Stiskem **■** **STOP** opusťte režim menu.

Aktuální složka



Indikace zbývajcí kapacity paměti

Během nahrávání se indikátor zbývajcí kapacity paměti snižuje po jednom dílku.



Jakmile zbývá doba nahrávání pouze 5 minut, bliká poslední dílek indikátoru. Pokud je zvolený režim zobrazování zbývajcího času pro nahrávání, začne tento čas blikat po dosažení zbývajcího času 1 minuta. Jakmile je zaplněna paměť, nahrávání se automaticky zastaví a na displeji bude blikat nápis „FULL (Paměť zaplněna)” a ozve se výstražný zvukový signál. Pro pokračování v nahrávání nejprve vymažte některé zprávy.

Poznámky

- Pokud stisknete **REC/PAUSE** a paměť je zaplněna, na displeji bude blikat „FULL” (Paměť zaplněna) a ozvat se výstražný zvukový signál. Před dalším spuštěním nahrávání vymažte některé zprávy.
- Pokud stisknete **REC/PAUSE** po nahrání 99 zpráv, na displeji bude blikat „FULL” (Paměť zaplněna) a ozvat se výstražný zvukový signál. Vyberte jinou složku nebo vymažte některé zprávy.

Automatické spouštění nahrávání v reakci na zvuk — pokročilá funkce VOR

Pokud je funkce VOR (voice operated recording - hlasem ovládané nahrávání) nastavena v menu na ON, nahrávání se spustí, jakmile digitální diktafon zaznamená zvuk.

(Na displeji se zobrazí „VOR”.)
Nahrávání se zastaví, jakmile není zvuk slyšet. (Na displeji bliká „VOR PAUSE”.)

Poznámka

Funkce VOR je ovlivněna okolním zvukem. Citlivost mikrofonu nastavte v menu na „H (vysoká)” nebo „L (nízká)”. Pokud není nahrávání úspěšné po změně citlivosti mikrofonu nebo při důležitém nahrávání, nastavte VOR na OFF (Vypnuto).

Volba citlivosti mikrofону

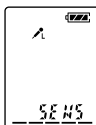
- 1 Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „MODE (Režim)”.



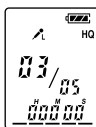
- 2 Stisknutím tlačítka – ◀◀ nebo ▶▶ + vyberte „SENS (Citlivost)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.



- 3 Stisknutím tlačítka – ◀◀ nebo ▶▶ + vyberte „H (Vysoká citlivost)” nebo „L (Nízká citlivost)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.



- 4 Stisknutím tlačítka ■ „STOP (Zastavení)” opusťte režim menu.



Přehrávání zpráv

Při přehrávání dříve nahrané zprávy začněte od kroku 1.
Při přehrávání právě nahrané zprávy začněte od kroku 3.

1 Zvolte složku.

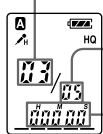
Viz „Volba složky”.

2 Zvolte číslo zprávy.

Stiskněte – ◀◀ nebo ▶▶ + pro zobrazení požadovaného čísla zprávy.
– ◀◀: pro nižší čísla zpráv
▶▶ +: pro vyšší čísla zpráv



Číslo zvolené zprávy



Počet zpráv ve složce

Displej počítadla*

Opakované přehrávání zpráv

— Repeat Play

Během přehrávání stiskněte ▶■ PLAY/STOP na déle než jednu sekundu.

Zobrazí se „↺” a vybraná zpráva bude přehrávána.

Normální přehrávání obnovíte opětovným stisknutím ▶■ PLAY/STOP. Přehrávání zastavíte stisknutím ■ STOP.

Plynulé přehrávání všech zpráv ve složce

— Continuous Play

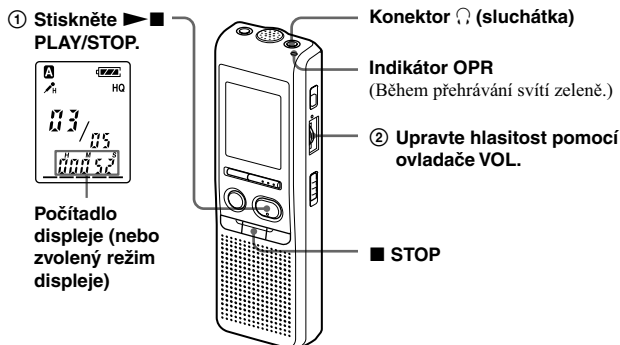
Režim plynulého přehrávání můžete zvolit nastavením CONT v menu.

Když nastavíte CONT na ON (Zapnuto), můžete plynule přehrávat všechny zprávy ve složce.

* Objeví se zobrazení zvolené tlačítkem DISPLAY/MENU (viz strana 20).

3

Spusťte přehrávání.



Po přehráni jedné zprávy se přístroj zastaví před začátkem následující zprávy. Pokud je zapnuta funkce trvalého přehrávání - „ON” (Zapnuto), přístroj se zastaví po přehráni všech skladeb ve složce. Po přehráni poslední zprávy ve složce se přístroj zastaví na začátku této poslední zprávy.

Soukromý poslech

Připojte naslouchátko nebo sluchátka (nejsou dodávány) do konektoru (sluchátka).

Vestavěný reproduktor bude automaticky odpojen. Pokud slyšíte šum, vyčistěte konektor sluchátek.

Další možnosti ovládání

Pro	Proveďte
zastavení na aktuální pozici	Stiskněte ►■ PLAY/STOP nebo ■ STOP . Přehrávání od tohoto místa obnovíte dalším stisknutím ►■ PLAY/STOP .
přechod zpět na začátek aktuální zprávy	Jednou stiskněte tlačítko – ◀◀. *
přeskočení na další zprávu	Jednou stiskněte tlačítko ►► +. *
přechod zpět na předchozí skladby/ přeskočení následujících zpráv	Stiskněte opakovaně – ◀◀ nebo ►► +. (Po zastavení přidržíte tlačítko stisknuté pro plynulé přeskakování zpráv.)

* Tyto operace platí, pokud je položka „EASY-S (Snadné vyhledávání)” nastavena na „OFF (Vypnuto)”.

Vyhledávání dopředu/ dozadu během přehrávání (Cue/Review)

Pro prohledávání dopředu přidržíte stisknuté tlačítko ►►+ a během přehrávání a uvolněte ho na místě, kde chcete pokračovat v přehrávání.

Pro prohledávání dozadu přidržíte stisknuté tlačítko – ◀◀ během přehrávání a uvolněte ho na místě, kde chcete pokračovat v přehrávání. Držíte-li stisknuté ►►+ nebo – ◀◀, přístroj začne prohledávat vyšší rychlostí.

Během prvních 10 sekund vyhledávání je možné slyšet zrychlený zvuk.

Při vyhledávání vyšší rychlostí nebude přehrávaný zvuk slyšitelný.

Během prohledávání (cue/review) bude zobrazeno počítadlo bez ohledu na nastavení displeje.

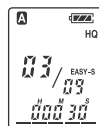
Ⓡ Rada

Jestliže rychlé přehrávání dojde až na konec poslední zprávy, potom na displeji pětikrát blikne nápis „END (Konec)”. (Není slyšet přehrávaný zvuk.) Pokud přidržíte stisknuté tlačítko – ◀◀, zatímco bliká nápis „END (Konec)”, zprávy se budou přehrávat rychle a k normálnímu přehrávání dojde po uvolnění tlačítka. Jestliže nápis „END (Konec)” přestane blikat a OPR indikátor zhasne, přístroj se zastaví na začátku poslední zprávy. Pokud je poslední zpráva dlouhá a chcete přehrát její poslední část, přidržíte stisknuté tlačítko ►►+ pro přehráni zprávy až do konce, a potom stiskněte – ◀◀ (když bliká nápis „END (Konec)”) pro návrat na požadované místo.

(U jiné než poslední zprávy přejděte na začátek následující zprávy a přehrajte záznam dozadu na požadované místo.)

Rychlé vyhledání místa, odkud chcete zahájit přehrávání (funkce „Easy Search”)

Při nastavení funkce „EASY-S (Snadné vyhledávání)” na „ON (Zapnuto)” se můžete stisknutím tlačítka ►►+ posunout přibližně o 10 sekund. Tato funkce je užitečná při vyhledávání požadovaného místa v dlouhé nahrávce.



(Na displeji se zobrazí „EASY-S (Snadné vyhledávání)”.)

Mazání zpráv

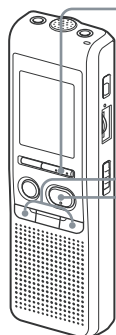
Nahrané zprávy můžete mazat po jedné, nebo všechny z jedné složky najednou. Jakmile je jednou záznam vymazán, není možné ho získat zpět.

Mazání jednotlivých zpráv

Po vymazání jedné zprávy se zbývající zprávy posunou dopředu a přečíslojí tak, aby mezi nimi nevzniklo prázdné místo.

Před mazáním	Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3	Zpráva 4	Zpráva 5
Po mazání	Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3	Zpráva 4	

Zbývající zprávy se přečíslojí.

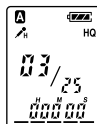
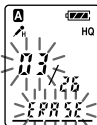


① Vyberte zprávu, kterou chcete vymazat.

② Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU“ na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „MODE (Režim)“.

③ Stisknutím tlačítka –◀▶ nebo ▶▶ + zobrazíte „ERASE (Vymazat)“ a stisknete ▶■ „PLAY/STOP“. Začne blikat číslo zprávy a nápis „ERASE (Vymazat)“ a 10krát se přehraje celá zpráva.

④ Stiskněte tlačítko ▶■ „PLAY/STOP“. Nastavení je dokončeno. Zpráva se vymaže a zbývající zprávy se přečíslojí. (Například, pokud vymažete zprávu 3, zpráva 4 bude přečíslována na zprávu 3. Po ukončení mazání se přístroj zastaví na začátku následující zprávy.)



Zrušení mazání

Stiskněte ■ STOP před krokem ④.

Vymazání dalších zpráv

Opakujte kroky ① a ④.

Vymazání části zprávy

Nejprve zprávu rozdělte a potom pokračujte podle kroků pro vymazání zprávy.

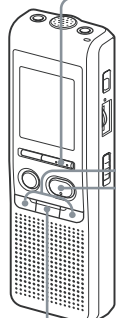
Vymazání všech zpráv ve složce

Například: Složka A

Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3	Prázdné místo
Prázdné místo			

Složka B

Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3
Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3



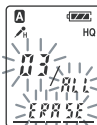
① Vyberte složku, kterou chcete vymazat.

② Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU“ na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „MODE (Režim)“.

③ Stisknutím tlačítka –◀▶ nebo ▶▶ + zobrazíte „ALL ERASE (Vymazat vše)“ a stisknete ▶■ „PLAY/STOP“. Nápis „ALL ERASE“ (Vymazat vše) bude blikat 10krát.

④ Během blikání nápisu stisknete tlačítko ▶■ „PLAY/STOP“. Nastavení je dokončeno.

⑤ Stisknutím tlačítka ■ „STOP“ opustíte režim menu.

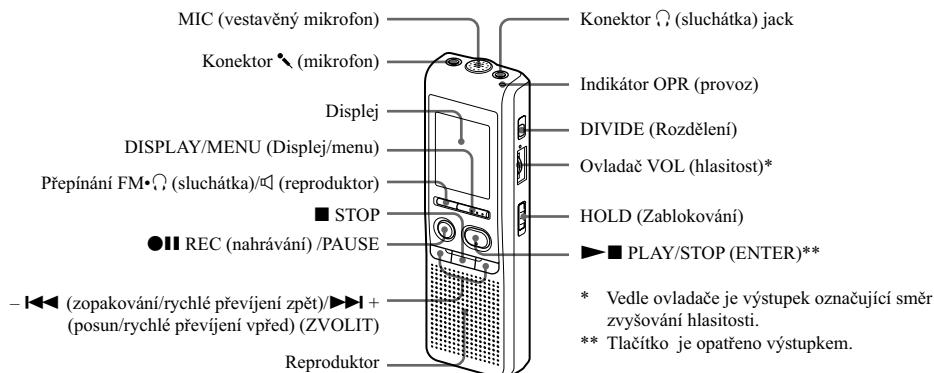


Zrušení mazání

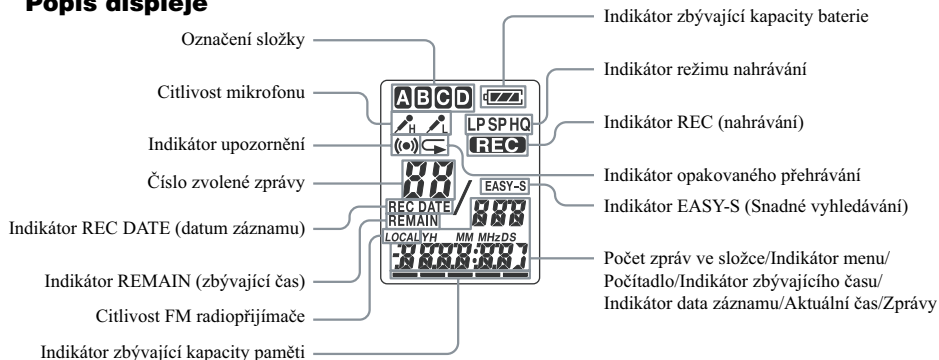
Stiskněte ■ STOP před krokem ④.

Popis součástí a ovládacích prvků

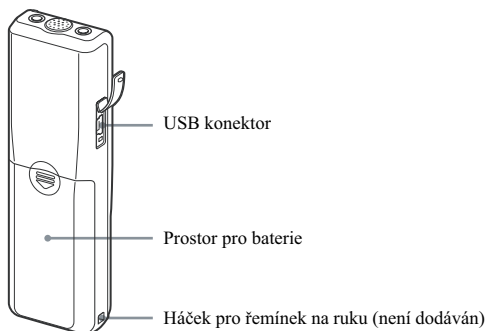
Vlastní přístroj



Popis displeje



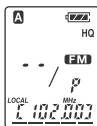
Zezadu



Poslech FM stanice

Zobrazení na displeji uvedené v části „Popis displeje“ se může lišit podle regionů.

1 Stisknutím tlačítka „FM“ aktivujte režim FM radiopřijímače.



2 Naladíte stanici.

Opakovaným stisknutím tlačítka – ◀◀ nebo ▶▶ + naladíte stanici nebo držte stisknuté tlačítko – ◀◀ nebo ▶▶ +, dokud se nezačnou měnit číslice frekvence na displeji.

Po vyhledání frekvence stanice se vyhledávání zastaví.

Pokud nemůžete naladit žádnou stanici, opakovaným stisknutím tlačítka – ◀◀ nebo ▶▶ + měňte frekvenci po krocích.

Pokud je naladěná stanice již uložena na předvolbě, zobrazí se číslo předvolby.

V opačném případě se zobrazí „- -“.



Poznámka

Kabel sluchátek slouží zároveň jako FM anténa, proto při poslechu radiopřijímače připojte sluchátka.

Přepínání výstupu FM radiopřijímače (reproduktor nebo sluchátka)

Pokud jsou při příjmu FM stanice nebo nahrávání z FM stanice připojena sluchátka, můžete stisknutím tlačítka „FM“ na více než 1 sekundu přepínat zvukový výstup z reproduktoru nebo sluchátek.

Zvuk pak bude přehráván buď z reproduktoru nebo sluchátek.

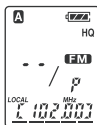
Nahrávání z FM stanice

- 1 Stisknutím tlačítka „FM“ aktivujete režim FM.
- 2 Naladíte stanici, ze které chcete nahrávat.
- 3 Stisknutím tlačítka ●II „REC/PAUSE (Nahrávání/přerušení)” spustíte nahrávání.
- 4 Stisknutím tlačítka ■ „STOP (Zastavení)” zastavte nahrávání.

Uložení FM stanic

Zobrazení na displeji uvedené v části „Popis displeje“ se může lišit podle regionů.
Do paměti IC diktafonu můžete uložit až 25 FM stanic.

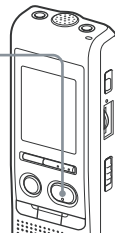
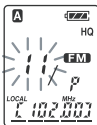
1 Stisknutím tlačítka „FM“ aktivujte režim FM radiopřijímače.



2 Naladíte stanici a uložte ji na požadované číslo předvolby.

Držte stisknuté tlačítko ►■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”, dokud nezačne číslo předvolby blikat na displeji.

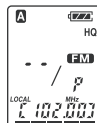
Stanice se po 3 sekundách uloží do paměti.



Automatické uložení FM stanic

Zobrazení na displeji uvedené v části „Popis displeje“ se může lišit podle regionů.
V menu „Preset (Předvolba)“ můžete automaticky uložit až 25 FM stanic.

1 Stisknutím tlačítka „FM“ aktivujete režim FM radiopřijímače.

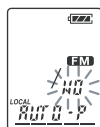


2 V menu proved'te automatické uložení stanic.

- ① Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU (Displej/menu)“ na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „AUTO-P (Automatické uložení)“

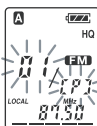


- ② Stiskněte tlačítko „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)“.



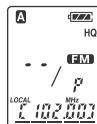
- ③ Stisknutím tlačítka „◀◀ nebo ▶▶ + vyberte „YES (Ano)“ a stiskněte „▶“ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)“.

IC diktafon automaticky vyhledá frekvence stanic a uloží je do paměti od nejnižší frekvence po nejvyšší.



- ④ Stisknutím tlačítka „STOP (Zastavení)“ opusťte režim menu.

Jestliže není přístroj používán více než 3 sekundy v režimu zastavení, bude se na displeji zobrazovat aktuální čas.



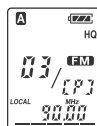
Poslech uložené stanice

Zobrazení na displeji uvedené v části „Popis displeje“ se může lišit podle regionů.

1 Opakovaně stiskněte tlačítko „FM“, až se na displeji zobrazí „[P]“.

Rada

Opakovaným stisknutím tlačítka „FM“ lze přepínat mezi ručním vyhledáváním (zobrazí se „P“) a vyhledáváním podle čísla předvolby (zobrazí se „[P]“).



2 Zvolte stanici.

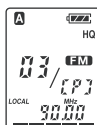
- ① Opakovaně stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I +, až se na displeji zobrazí požadované číslo předvolby.
Po stisknutí a přidržení tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + se čísla předvoleb mění rychle.
- ② Stisknutím tlačítka ■ „STOP (Zastavení)” vypnete radiopřijímač.



Vymazání uložené FM stanice

Zobrazení na displeji uvedené v části „Popis displeje” se může lišit podle regionů.

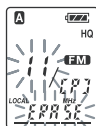
- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko „FM”, až se na displeji zobrazí „[P]”.



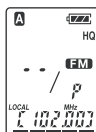
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I +, až se na displeji zobrazí požadované číslo předvolby stanice, kterou chcete vymazat.

- 3 Vymažte stanici.

- ① Stiskněte tlačítko ▶■ „PLAY/ STOP (Přehrávání/zastavení)” na více než 1 sekundu.
Číslo předvolby a nápis „ERASE (Vymazat)” budou blikat na displeji.



- ② Stiskněte tlačítko ▶■ „PLAY/ STOP (Přehrávání/zastavení)”.
Číslo předvolby stanice se změní na „- -”.

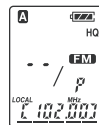


Zrušení mazání

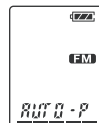
Před stisknutím tlačítka ▶■ „PLAY/ STOP (Přehrávání/zastavení)” v kroku ③ stiskněte ■ „STOP (Zastavení)”.

Přepínání citlivosti radiopřijímače

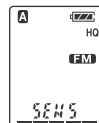
1 Stisknutím tlačítka „FM” aktivujte režim FM.



2 Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „AUTO-P (Automatické uložení)”.

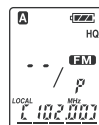


3 Stisknutím tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „SENS (Citlivost)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.



4 Stisknutím tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „LOCAL (Místní)” nebo „DX” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

5 Stisknutím tlačítka ■ „STOP (Zastavení)” opusťte režim menu.



► Různé způsoby nahrávání

Připojení záznamu

Používání připojení záznamu

Při výchozím nastavení od výrobce není možné připojovat záznamy ani mazat zprávy náhodnou operací. Pokud chcete připojit záznam ke dříve nahrané zprávě nebo část zprávy přepsat, změňte nastavení položky „REC-OP (Možnosti záznamu)” podle níže uvedeného postupu.

- 1 Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „MODE (Režim)”. 

- 2 Stisknutím tlačítka –◀◀ nebo ▶▶ + zobrazíte „REC-OP (Možnosti záznamu)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”. 

Zobrazí se okno připojení záznamu.

- 3 Stisknutím tlačítka –◀◀ nebo ▶▶ + vyberte „ON (Zapnuto)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”. 

Nastavení se změní.

- 4 Stisknutím tlačítka –◀◀ nebo ▶▶ + vyberte „ADD (Připojení)” nebo „OVER (Přepsání)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”. 

- ADD: Připojení záznamu k dříve nahrané zprávě.
- OVER: Přepsání záznamu.

- 5 Stisknutím tlačítka ■ „STOP (Zastavení)” opustíte režim menu.

Ochrana před připojením záznamu

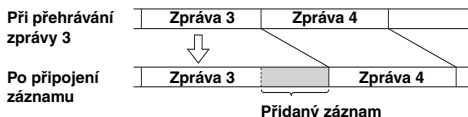
V kroku 3 vyberte „OFF (Vypnuto)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

Připojení záznamu k dříve nahrané zprávě

K zprávě přehrávané zprávě můžete připojit záznam.

Pokud je v menu zvoleno „ADD (Připojení)”

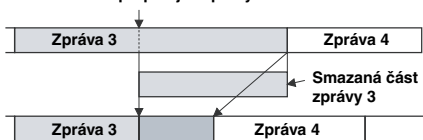
Připojený záznam bude umístěn za aktuální zprávu a stane se součástí této zprávy.



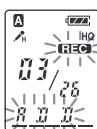
Pokud je v menu zvoleno „OVER (Přepsání)”

Od zvoleného místa můžete přepsat nahranou zprávu nově nahranou zprávou. Část původní zprávy od zvoleného místa bude vymazána.

Počáteční bod přepisující zprávy



Připojená přepsaná nahrávka ve zprávě 3

- 1 Během přehrávání držte stisknuté tlačítko ●II „REC/PAUSE (Nahrávání/přerušení)”. 

Zobrazí se nápis „REC (Nahrávání)”. Bude blikat nápis „ADD (Připojení)” nebo „OVER (Přepsání)” a přístroj se přepne do režimu přerušení nahrávání.

- 2 Když bliká nápis „ADD (Připojení)” nebo „OVER (Přepsání)”, znovu stiskněte tlačítko ●II „REC/PAUSE (Nahrávání/přerušení)”. Indikátor OPR se rozsvítí červeně. Spustí se nahrávání připojované nebo přepisující zprávy.

- 3 Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka ■ „STOP (Zastavení)”.

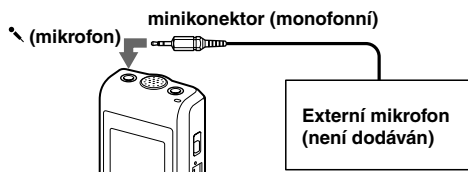
Poznámky

- Není možné připojovat nebo přepisovat záznamy, pokud není dostatek volného místa v paměti.
- Připojená nebo přepsaná zpráva bude zaznamenána ve stejném režimu nahrávání (HQ, SP, nebo LP).

Nahrávání s externím mikrofonom nebo z jiného zařízení

1 Připojte mikrofón typu „plug-in-power“ nebo jiné zařízení do konektoru (mikrofon).

Při záznamu s externím mikrofonom



Po připojení externího mikrofónu dojde k automatickému odpojení vestavěného mikrofónu. Připojený mikrofón typu „plug-in-power“ je automaticky napájen z IC digitálního diktátoru.

Při záznamu z jiného zařízení



2 Pro nahrávání zpráv postupujte podle kroků v části „Nahrávání zpráv“ na straně 6.

Poznámky

- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny konektory.
- Doporučujeme vám provedení zkušební nahrávky pro kontrolu připojení a ovládání hlasitosti.
- Při připojování zařízení jiné značky než Sony se podívejte do návodu k obsluze tohoto zařízení.

► Další funkce

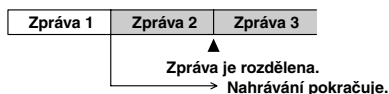
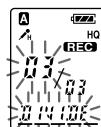
Rozdělení zprávy

Během nahrávání nebo přehrávání můžete zprávu rozdělit na dvě části a k rozdělené zprávě je přidáno nové číslo zprávy. Pomocí rozdělení zprávy si usnadníte vyhledávání místa pro přehrávání při pořizování dlouhé nahrávky, například schůze. Zprávy můžete dělit až do dosažení celkového počtu 99 zpráv ve složce.

Při nahrávání nebo přehrávání zprávy stiskněte tlačítko **DIVIDE** v místě, kde chcete zprávu rozdělit.

• Když stisknete **DIVIDE** během nahrávání:

Zpráva s novým číslem je přidána v místě, kde stisknete tlačítko, současně bude 3 sekundy blikat číslo nové zprávy a „DIVIDE“ (Rozdělení). Zpráva bude rozdělena na dvě; celková zpráva však bude zaznamenána bez přerušení.

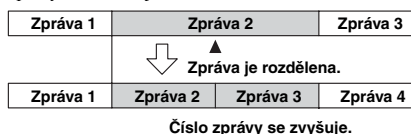
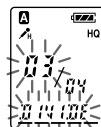


☞ Rada

Zprávu můžete rozdělit během pauzy při nahrávání.

• Když stisknete **DIVIDE** během přehrávání:

Zpráva bude rozdělena na dvě v místě, kde stisknete tlačítko, současně bude 3 sekundy blikat číslo nové zprávy a „DIVIDE“ (Rozdělení). Číslo následující zprávy se zvětší o jednotku.



Přehrávání rozdělené zprávy

Stiskněte –◀◀ nebo ▶▶+ pro zobrazení čísla zprávy, jelikož rozdělené zprávy mají samostatná čísla.

☞ Pro souvislé přehrávání rozdělených zpráv

V položce „CONT (Plynulé přehrávání)“ v menu vyberte „ON (Zapnuto)“ tak, jak je uvedeno v části „Plynulé přehrávání všech zpráv ve složce“.

Poznámky

- Pokud bylo ve složce zaznamenáno 99 zpráv, není možné zprávu rozdělit. V takovém případě snižte počet zpráv, na 98 nebo méně, vymazáním nepotřebných zpráv nebo přesunutím některé zprávy do jiné složky před rozdělováním.

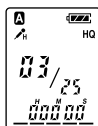
- Pokud rozdělíte zprávu s nastaveným upozorněním, upozornění zůstane přiřazeno pouze k předešlé zprávě.
- Zprávu nemůžete rozdělít v první nebo poslední sekundě.
- Pokud zprávy rozdělujete často, nemusí být přístroj schopen zprávy rozdělovat.
- Po rozdělení zprávy není možné rozdělené zprávy v IC digitálním diktafonu spojit. Pro spojení rozdělených zprávy použijte dodávaný software.

Přesun zpráv do jiné složky — funkce „Move” (Přesunutí)

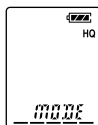
Nahrané zprávy můžete přesouvat do jiné složky.

Například: Přesunutí zprávy 3 ze složky A do složky C.

- 1** Když je přístroj v režimu stop, zvolte zprávu, kterou chcete přesunout.



- 2** Stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU na více než jednu sekundu, až se na displeji objeví „MODE” (Režim).

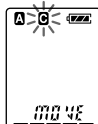


- 3** Stiskněte – I◀◀ nebo ▶▶I + pro volbu „MOVE” a stiskněte ▶■ PLAY/STOP.

Indikátor cílové složky bliká.



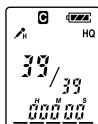
- 4** Stiskněte – I◀◀ nebo ▶▶I + pro volbu složky, do které chcete zprávu přesunout (v tomto případě C).



- 5** Stiskněte ▶■ PLAY/STOP. Zpráva se přesune do cílové složky.



- 6** Stiskem ■ STOP opusťte režim menu.



Zrušení přesunu zpráv(y)

Stiskněte ■ STOP před krokem 5.

Poznámka

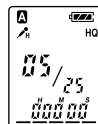
Funkce pro přesun nekopíruje zprávu do jiné složky.

Po přesunutí zprávy do jiné složky je zpráva v původní složce vymazána.

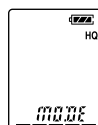
Přehrávání zprávy v požadovaném čase s upozorněním

Můžete nastavit zvukové upozornění a spustit přehrávání vybrané zprávy v požadovaný čas. Pokud v kroku 6 zvolíte „B-ONLY (Pouze upozornění)”, bude slyšet pouze signál upozornění a přehrávání se nespustí.

- 1** Zvolte složku (Viz „Volba složky” na straně 7) a zobrazte zprávu, kterou chcete přehrát se signálem upozornění.



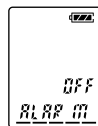
- 2** Vstupte do režimu nastavení upozornění.



- ①** Stiskněte tlačítko DISPLAY/MENU na více než jednu sekundu, až se na displeji objeví „MODE” (Režim).

- ②** Stiskněte – I◀◀ nebo ▶▶I + pro volbu „ALARM OFF” (Upozornění vypnuto).

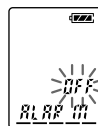
(Pokud již byl pro zvolenou zprávu signál upozornění nastaven, zobrazí se „ALARM ON” (Upozornění zapnuto). Pokud nechcete změnit nastavení, stiskněte ■ STOP a opusťte menu.)



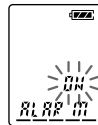
Poznámka

„ALARM OFF (nebo ON) (Upozornění vypnuto nebo zapnuto)” se neobjeví a upozornění není možné nastavit, pokud nebyly nastaveny hodiny nebo ve vybrané složce není zaznamenána zpráva.

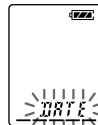
- ③** Stiskněte ▶■ PLAY/STOP. Začne blikat „OFF” (Vypnuto).



- ④** Stiskněte – I◀◀ nebo ▶▶I + pro volbu „ON” (Zapnuto). Začne blikat „ON” (Zapnuto).



- ⑤** Stiskněte ▶■ PLAY/STOP. Na displeji bude blikat „DATE” (Datum).



3 Nastavte datum upozornění.

Přehrávání v požadovaném datu

(Zpráva bude přehrávána ve stejném čase a datu každý rok, dokud zprávu nevymažete.)

- ① Stiskněte ►■ **PLAY/STOP**, zatímco bliká „DATE” (Datum).

Začnou blikat číslice roku.



- ② Stiskněte ◀◀◀ nebo ▶▶▶ + pro výběr číslic roku a stiskněte ►■ **PLAY/STOP**.

Začnou blikat číslice měsíce.



- ③ Stiskněte ◀◀◀ nebo ▶▶▶ + pro výběr číslic měsíce a stiskněte ►■ **PLAY/STOP**.

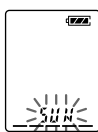
Začnou blikat číslice dnů.



- ④ Stiskněte ◀◀◀ nebo ▶▶▶ + pro výběr číslic dne.

Přehrávání jednou týdně

Stisknutím ◀◀◀ nebo ▶▶▶ + vyberte den v týdnu.



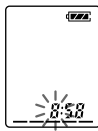
Přehrávání ve stejný čas každý den

Stisknutím ◀◀◀ nebo ▶▶▶ + vyberte „DAILY” (Denně).



4 Stiskněte ►■ **PLAY/STOP**.

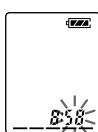
Začnou blikat číslice hodin.



5 Nastavte čas upozornění.

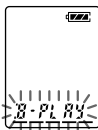
- ① Stiskněte ◀◀◀ nebo ▶▶▶ + pro výběr číslic hodin a stiskněte ►■ **PLAY/STOP**.

Začnou blikat číslice hodin.



- ② Stiskněte ◀◀◀ nebo ▶▶▶ + pro výběr číslic minut a stiskněte ►■ **PLAY/STOP**.

Zobrazí se „B-PLAY” (Spuštění přehrávání po upozornění).



6 Nastavte zvuk upozornění.

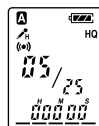
- ① Stiskněte ◀◀◀ nebo ▶▶▶ + pro volbu zvuku upozornění z možností „B-PLAY” (Spuštění přehrávání po upozornění) nebo „B-ONLY” (Pouze upozornění).



- ② Stiskněte ►■ **PLAY/STOP**.

Zobrazí se „ALARM ON” (Upozornění zapnuto).

7 Stiskem ■ **STOP** opusťte režim menu.



Když je vybráno číslo zprávy s nastaveným upozorněním, zobrazí se „(00)”.

V nastavený čas bude znít zvukový signál přibližně 10 sekund a vybraná zpráva bude přehrávána. (Pokud jste vybrali „B-ONLY (Pouze upozornění)”, uslyšíte pouze zvukový signál.) Během přehrávání bude na displeji blikat „ALARM (Upozornění)”.

Po dokončení přehrávání se přístroj automaticky zastaví na začátku této zprávy.

Poslech stejné zprávy znovu

Stiskněte ►■ **PLAY/STOP**. Stejná zpráva bude přehrávána od začátku.

Zastavení zvukového signálu před začátkem přehrávání

Stiskněte ■ **STOP**, když uslyšíte zvukový signál. Zastavit jej můžete i v případě, že je aktivována funkce **HOLD** (Zablokování).

Poznámky

- Upozornění není možné nastavit, pokud nejprve nenastavíte hodiny nebo ve vybrané složce není žádná zpráva (přístroj se nepepne do režimu nastavení upozornění při stisknutí tlačítka „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” v kroku 2).
- Jestliže se pokusíte nastavit upozornění pro přehrávání zprávy v čase, který již byl dříve nastaven pro jinou zprávu, na displeji se zobrazí „PRE SET (Již nastaveno)” a nastavení se neprovede.
- Jestliže je upozornění nastaveno na čas, kdy je pomocí upozornění přehrávána jiná zpráva, toto přehrávání se zastaví a bude spuštěno přehrávání nové zprávy.
- Jestliže nastane čas upozornění během nahrávání, zazní upozornění 10 sekund po skončení nahrávání a spustí se přehrávání. Jakmile nastane čas upozornění, bude na displeji blikat „(00)”.
- Pokud je během nahrávání spuštěno více upozornění, bude přehrávána pouze první zpráva.
- Jestliže je upozornění nastaveno na dobu, kdy je přístroj v režimu menu, bude spuštěno až po zrušení režimu menu.
- Jestliže vymažete zprávu, pro kterou bylo nastaveno upozornění, toto nastavení bude zrušeno.
- Jestliže rozdělíte zprávu s nastaveným upozorněním, přehrávání se zastaví v místě rozdělení zprávy.
- Nastavení hlasitosti přehrávání můžete upravit pomocí ovladače „VOL +/- (Hlasitosti)”.
- Jestliže je upozornění spuštěno během mazání, zazní 10 sekund po dokončení mazání a spustí se přehrávání.
- Nastavení upozornění se po ukončení přehrávání nezruší. Pro postup zrušení upozornění se podívejte níže.

Zrušení nebo změna nastavení upozornění

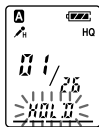
- 1 Vyberte zprávu, ke které jste nastavili upozornění, a stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” na více než jednu sekundu pro vstup do režimu menu.
 - 2 Stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte „ALARM ON (Upozornění zapnuto)”.
 - 3 Stiskněte **▶■** „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”, aby začalo blikat „ON (Zapnuto)”.
 - 4 **Zrušení nastavení upozornění:** Stiskněte tlačítko **◀◀** nebo **▶▶** +, aby začalo blikat „OFF (Vypnuto)” a stiskněte **▶■** „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.
Změna nastavení upozornění: Stiskněte tlačítko **▶■** „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.
- Když se zobrazí datum upozornění, pokračujte kroky 3 až 6 z části „Přehrávání zprávy v požadovaný čas s upozorněním” pro změnu nastavení upozornění.
- 5 Stisknutím tlačítka **■** „STOP (Zastavení)” opustíte režim menu.

Prevence náhodného stisknutí tlačítek — funkce „HOLD” (Zablokování)

Přepínač HOLD posuňte do polohy „ON (Zapnuto)”. Nápis „HOLD (Zablokováno)” třikrát zabliká, čímž indikuje, že funkce tlačítek jsou zablokovány. Pokud je aktivována funkce „HOLD (Zablokování)” v režimu zastavení, displej se po zobrazení nápisu „HOLD (Zablokováno)” vypne.



HOLD
(Zablokování)



Zrušení funkce „HOLD (Zablokování)”

Přepínač HOLD posuňte do polohy „OFF (Vypnuto)”.

Poznámka

Jestliže je funkce „HOLD (Zablokování)” aktivována během nahrávání, zrušte nejprve funkci „HOLD (Zablokování)”, aby bylo možné nahrávání zastavit.

☞ Rada

Přehrávání s upozorněním je možné zastavit, i když byla funkce „HOLD (Zablokování)” aktivována. Upozornění nebo přehrávání zrušíte stisknutím tlačítka **■** „STOP (Zastavení)”.

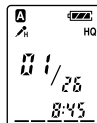
Výběr režimu zobrazení

Režim zobrazení můžete zvolit pro režimy zastavení, nahrávání a přehrávání.

Po každém stisknutí tlačítka „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” se režim zobrazení změní následujícím způsobem:

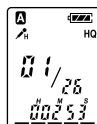
☞ Zobrazení aktuálního času

Jestliže není přístroj při zastavení používán déle než 3 vteřiny, na displeji se zobrazí aktuální čas bez ohledu na nastavení režimu zobrazení.



Počítadlo:

Uplynulý čas přehrávání/nahrávání jedné zprávy.

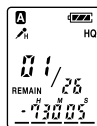


Zbývajíc čas (REMAIN):

V režimu přehrávání: Indikace zbývajíc času jedné zprávy.

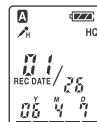
V režimu zastavení a nahrávání:

Indikace zbývajíc nahrávácího času.



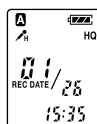
Datum záznamu (REC DATE)*:

Datum záznamu aktuální zprávy.



Čas záznamu (REC DATE)**:

Čas záznamu aktuální zprávy.



* Jestliže nebyly nastaveny hodiny, zobrazí se na displeji „--Y--M--D”.

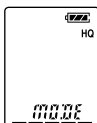
** Jestliže nebyly nastaveny hodiny, zobrazí se na displeji „--:--”.

Vypnutí zvukového signálu

BEEP ON: Zazní zvukový signál jako potvrzení přijetí operace.

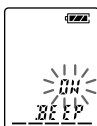
BEEP OFF: Nebude slyšet žádný zvuk kromě upozornění a časovače.

- 1 Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „MODE (Režim)”.



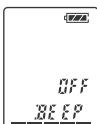
- 2 Stisknutím tlačítka – **◀◀** nebo **▶▶** + zobrazíte „BEEP ON (nebo OFF) (Zvukový signál zap. nebo vyp.)” a stiskněte **▶■** „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

Bude blikat „ON (nebo OFF) (Zapnuto nebo vypnuto)”.

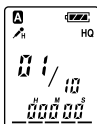


- 3 Stisknutím tlačítka – **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte „ON (Zapnuto)” nebo „OFF (Vypnuto)” a stiskněte **▶■** „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

Nastavení je dokončeno.



- 4 Stisknutím tlačítka **■** „STOP (Zastavení)” opusťte režim menu.



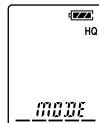
Změna režimu nahrávání

HQ: Můžete nahrávat zvuk s vysokou kvalitou (mono zvuk).

SP: Můžete nahrávat zvuk lepší kvalitou (mono zvuk).

LP: Můžete nahrávat zvuk po delší dobu (mono zvuk).

- 1 Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „MODE (Režim)”.



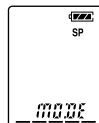
- 2 Zkontrolujte, zda je zobrazeno „MODE (Režim)” a stiskněte tlačítko **▶■** „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

Bude blikat „HQ (nebo SP, LP)”.



- 3 Stisknutím tlačítka – **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte „HQ”, „SP” nebo „LP” a stiskněte **▶■** „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

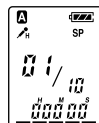
Nastavení je nyní dokončeno.



- 4 Stisknutím tlačítka **■** „STOP (Zastavení)” opusťte režim menu.

Nastavení se uloží a zobrazí se normální obrazovka.

Jestliže není přístroj používán déle než 3 vteřiny, na displeji se zobrazí aktuální čas a vybraný režim nahrávání.



Plynulé přehrávání všech zpráv ve složce

CONT ON: Všechny zprávy ve složce je možné plynule přehrávat.

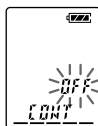
CONT OFF: Přehrávání se zastaví na konci každé zprávy.

- 1 Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „MODE (Režim)”.



- 2 Stisknutím tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + zobrazíte „CONT (Plynulé přehrávání)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

Bude blikat „ON (nebo OFF) (Zapnuto nebo vypnuto)”.

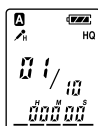


- 3 Stisknutím tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „ON (Zapnuto)” nebo „OFF (Vypnuto)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

Nastavení je nyní dokončeno.



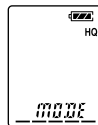
- 4 Stisknutím tlačítka ■ „STOP (Zastavení)” opusťte režim menu.



Vypnutí indikátoru OPR (LED)

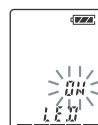
Během nahrávání nebo přehrávání indikátor OPR (operace) svítí nebo bliká. Můžete nastavit, že OPR indikátor bude při všech operacích vypnutý.

- 1 Stiskněte tlačítko „DISPLAY/MENU (Displej/menu)” na více než jednu sekundu, až se na displeji zobrazí „MODE (Režim)”.



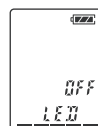
- 2 Stisknutím tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + zobrazíte „LED (Indikátor)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

Bude blikat „ON (nebo OFF) (Zapnuto nebo vypnuto)”.



- 3 Stisknutím tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „OFF (Vypnuto)” a stiskněte ▶■ „PLAY/STOP (Přehrávání/zastavení)”.

Nastavení je nyní dokončeno.



- 4 Stisknutím tlačítka ■ „STOP (Zastavení)” opusťte režim menu.



Poznámka

Při připojení IC diktafonu do USB konektoru vašeho počítače vždy bliká indikátor OPR nezávisle na nastavení v menu.

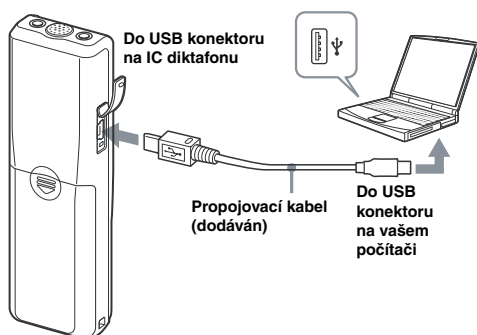
Používání programu „Digital Voice Editor“

Po připojení IC digitálního diktafonu k vašemu počítači dodávaným USB kabelem můžete používat program „Digital Voice Editor“ pro následující operace:

- Uložení zpráv z IC diktafonu na pevný disk vašeho počítače.
- Přenos zpráv z PC zpět do IC diktafonu.
- Přehrávání nebo úpravy zpráv na vašem počítači.
- Posílání hlasových emailových zpráv pomocí emailového programu podporujícího rozhraní MAPI.

Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce dodávané k programu „Digital Voice Editor 2“.

Propojení



Odstraňování problémů

Před tím, než odnesete přístroj na opravu, podívejte se do následující části.

Pokud problémy přetrvávají i po provedení následujících kontrol, požádejte prosím o pomoc nejbližšího prodejce výrobků Sony.

Přístroj nepracuje.

- Baterie byly vloženy s nesprávnou polaritou.
- Baterie jsou slabé.
- Tlačítka jsou zablokována přepínačem HOLD. (Pokud stisknete některé tlačítko, třikrát blikne nápis „HOLD (Zablokováno)“.)

Z reproduktoru nevychází žádný zvuk.

- K přístroji jsou připojena sluchátka nebo naslouchátko.
- Je zcela ztišená hlasitost.

Zobrazí se nápis „FULL (Paměť zaplněna)“ a není možné spustit nahrávání.

- Paměť je zaplněna. Vymažte některé zprávy.
- Do vybrané složky bylo nahráno 99 zpráv. Vyberte jinou složku nebo vymažte některé zprávy.

Ozývá se šum.

- Během nahrávání jste o přístroj zavadili prsty nebo se ho dotkli nějakým předmětem apod. tak, že byl zaznamenán šum.
- Přístroj byl během přehrávání nebo nahrávání umístěn v blízkosti zdroje střídavého napětí, fluorescenční lampy nebo mobilního telefonu.
- Konektor připojeného mikrofonu byl při nahrávání znečištěn. Vyčistěte jej.
- Konektor naslouchátka/sluchátek je znečištěn. Vyčistěte jej.

Úroveň záznamu je nízká.

- Citlivost mikrofonu nastavte v menu na „H (vysoká)“.

Nahrávání je přerušeno.

- Byla aktivována pokročilá funkce „VOR (Hlasové ovládání)“. Nastavte „VOR (Hlasové ovládání)“ na „OFF (Vypnuto)“.

Úroveň záznamu kolísá (při nahrávání hudby apod.).

- Přístroj je navržen pro nahrávání záznamu schůzí apod., automaticky nastavuje úroveň záznamu a není vhodný pro hudební nahrávky.

Na displeji se zobrazí „--Y--M--D“ nebo „--:--“.

- Nenastavili jste hodiny.

Na displeji se zobrazí „--Y--M--D“ nebo „--:--“ u položky „REC DATE (Datum záznamu)“.

- Datum nebo čas zprávy nebude zobrazen, jestliže jste ji zaznamenali v okamžiku, kdy nebyly nastaveny hodiny.

Zprávu není možné rozdělit.

- Není možné rozdělit zprávu ve složce, která obsahuje 99 zpráv.
- Pokud zprávy rozděluje často, nemusí být přístroj schopen zprávy rozdělovat.
- Zprávu nemůžete rozdělit v první nebo poslední sekundě.

Zprávy nemůžete nahrávat až do konce maximálního nahrávacího času.

- Pokud nahráváte zprávy kombinací režimů HQ, SP a LP, čas, po který lze nahrávat, se liší od maxima režimu HQ do maxima nahrávacího času režimu LP.
- Není možné provést další nahrávku, pokud je ve složce zaznamenáno 99 zpráv.
- Vzhledem k omezení záznamového systému IC diktafonu nahrává tento přístroj v minimálních záznamových jednotkách. Pokud není možné délku každé zprávy rozdělit na minimální záznamovou jednotku, minimální čas pro záznam může být delší než celková délka zprávy.

Zbývajíc čas zobrazený na displeji je kratší než čas, zobrazený v dodávaném softwaru „Digital Voice Editor“.

- Přístroj vyžaduje určitou kapacitu paměti pro systémové operace. Tato kapacita je odečtena ze zbývajícího času. To je důvod rozdílného zobrazení času.

Tichý nebo špatný zvuk při poslechu radiopřijímače.

- Baterie jsou slabé. Vyměňte všechny baterie za nové.
- Umístěte přístroj do větší vzdálenosti od televizoru.

Obraz televizoru je nestabilní.

- Při poslechu FM stanice v blízkosti televizoru s pokojovou anténou umístěte přístroj do větší vzdálenosti od televizoru.

Přístroj nepracuje správně.

- Vyměňte baterie a vložte je znovu zpět.

Během opravy může dojít k vymazání zaznamenaných zpráv.

Technické údaje

IC diktafon

Záznamové médium

Vestavěná paměť 64 MB, mono nahrávání

Nahrávací čas

HQ: 7 hodin 20 minut

SP: 19 hodin 35 minut

LP: 32 hodin 10 minut

Kmitočtový rozsah:

HQ: 260 Hz - 6 800 Hz

SP/LP: 220 Hz - 3 400 Hz

FM radiopřijímač

Kmitočtový rozsah

87,5 - 108 MHz

IF 225 kHz

Anténa Anténa v kabelu sluchátek

Všeobecné údaje

Reproduktor

Průměr přibližně 2,8 cm

Výstupní výkon

250 mW

Vstup/výstup

- Sluchátkový konektor (minijack) pro naslouchátko/sluchátka s impedancí 8 - 300 ohmů
- Mikrofonní konektor (minijack, mono)
Napájení z přístroje
Minimální vstupní úroveň 0,6 mV
3 kiloohmy nebo mikrofon s nižší impedancí
- Konektor USB

Napájení

Dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA):

3 V DC

Rozměry (š/v/h) (bez vyčnívajících dílů a ovládacích prvků)

34,6 × 109,5 × 18,0 mm

Hmotnost (včetně baterií)

68 g

Dodávané příslušenství

Návod k obsluze (IC diktafonu (1)/aplikačního

softwaru (1))

Sluchátka (1)

Propojovací USB kabel (1)

Aplikační software (CD-ROM) (1)

Doplňkové příslušenství

Elektretový kondenzátorový mikrofon ECM-DM5P,

ECM-CZ10, ECM-TL1 (pro nahrávání z telefonu)

Aktivní reproduktor SRS-T88, SRS-T80

Váš prodejce nemusí dodávat některé z výše uvedených doplňků. Podrobné informace získáte přímo u prodejce.

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.